

Argazkalaritza Maiatzean

jaiak / fiestas

Santa Kurutzeko jaiak

Isidro Deunaren eguna

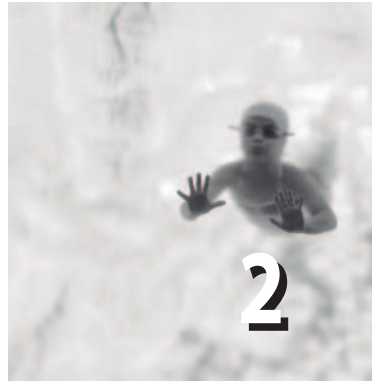
XXXIV Dia Das Letras Galegas

52. Euskal Jaia

eguna
día

orr.
pag.

2	ARGAZKILARITZA MAIATZEAN erakusketak exposiciones	4
	IDAIZLEAREKIN HARIXA EMOTEN liburutegia biblioteca	10
	HIZKUNTZAREN ALDEKO MUNDU KANPAINA liburutegia biblioteca	11
	HISTORIAS DE MUJERES Pagatxa	19
	NOAINGO BATALLA. NABARRALDE TALLER DE PUNTO Y COSTURA - KALEETAN KANTUZ Ikasten	20
	TWITTER - MENSAJERÍA SMARTPHONES GOOGLE - MARCA PERSONAL Y LINKEDIN - WORDPRESS KZGunea	21
3	FORMACIÓN PARA ASOCIACIONES DE INMIGRANTES LOCALES Eibar Zabalik	11
	SANTA KURTUTZOKO JAIK jaiak fiestas	13
	SMARTPHONES Y TABLETS - SENDERISMO Ikasten	20
4	CATÁLOGO DE LA EXPOSICIÓN DE ARMAS armagintzaren museoa museo de la industria armera	12
	CLAVES PARA HABLAR EN PÚBLICO KALEETAN KANTUZ - BAILE Ikasten	20
	GMAIL - WIKIPEDIA KZGunea	21
5	ARGAZKILARITZA MAIATZEAN erakusketak exposiciones	4
	MAITASUNARI PASIOA musika música	6
	XXXIV DIA DAS LETRAS GALEGAS jaiak fiestas	13
	LAS MUJERES DE VERDAD TIENEN CURVAS Pagatxa	19
	TEATRO Ikasten	20
6	XIHIKO antzerkia teatro	7
	GERNIKA, EL GRITO DEL DOLOR armagintzaren museoa museo de la industria armera	12
	SANTA KURTUTZOKO JAIK jaiak fiestas	13
	XXXIV DIA DAS LETRAS GALEGAS jaiak fiestas	14
	BIZITZAREN ESKOLA: ASKATASUNERAKO PEDAGOGIA UEU	18
	GALERIA ERRETRATUAK - RETRATOS DE GALERÍA argazkilaritza maiatzean	24
7	SANTA KURTUTZOKO JAIK jaiak fiestas	13
	XXXIV DIA DAS LETRAS GALEGAS jaiak fiestas	14
8	KIXOTE, SANTXOREN ZORABIOA antzerkia teatro	7
	ONGI ETORRI ERREFUXIATUAK Eibar Zabalik	11
	ZINEMAREN JAIALDIA - FIESTA DEL CINE irudia imagen	17
	HTML AURKEZPENAK EGITEN REVEAL. JS PLATAFORMAREKIN UEU	18
	FORO DE PLANTAS Ikasten	20
9	CLUB DE LECTURA EN CASTELLANO liburutegia biblioteca	10
	ZOR EKOLOGIKOA ETA NATUR BALIABIDEAK HAN ETA HEMEN Ikasten	18
10	DESOXIRRIBONUCLEICO antzerkia teatro	7
	CAFÉ TERTULIA Ikasten	20
11	LA EMIGRACION Y EL AUGE DE LA ULTRADERECHA EN EUROPA Ikasten	20
12	DEBABARRENEKO ORKESTRA SONFONIKOA musika música	6
	LIBURU AURKEZPENAK - PRESENTACIÓN DE LIBRO liburutegia biblioteca	10





3



5



6



6



10



15



19



22



26

eguna
día

orr.
pag.

13	INDIANOKUA GAZTELEKUA aisialdia tiempo libre 17 KALEETAN KANTUZ Ikasten 20 ARGAZKI TAILERRA - TALLER DE FOTOGRAFÍA argazkilaritza maiatzean 24
15	ISIDRO DEUNAREN EGUNA jaiak fiestas 13 NAVEGA Y ENVIA CORREOS ELECTRÓNICOS KZGunea 20
16	LIBURU AURKEZPENA - PRESENTACIÓN DE LIBRO liburutegia biblioteca 10 HISTORIAS DE MUJERES Pagatxa 19 LOS BENEFICIOS DE LAS SETAS Ikasten 20
17	escuela de música JUAN BAUTISTA GISASOLA musika eskola musika música 6 LAS CRISIS ECONÓMICAS A LO LARGO DE LA HISTORIA armagintzaren museoa museo de la industria armera 12
18	DOLCE CLAVE KIDS antzerkia teatro 7 IRRATI-TERTULIA armagintzaren museoa museo de la industria armera 12 LESBIANISMOA, TRANSEXUALITATEA ETA TRANSGENEROAREN GAIAREN LABURMETRAIEN EMANALDIA Andretxea 19 RENOIR. MÁS ALLÁ DEL IMPRESIONISMO Ikasten 20 HERRAMIENTAS OFIMÁTICAS. LIBREOFFICE KZGunea 21
19	HARRI, ORRI, AR antzerkia teatro 8 JAZINTO OLABE LUDOTEKA aisialdia tiempo libre 17
20	ISLAMOFOBIA Y GÉNERO Eibar Zabalik 11 52. EUSKAL JAIA jaiak fiestas 15
21	banda de música CIELITO musika banda musika música 6
22	CAPERUCITA, LO QUE NUNCA SE CONTÓ antzerkia teatro 7 UMEEN BERTSO JAIALDIA jaialdia festival 18 RETOQUE FOTOGRÁFICO CON GIMP KZGunea 21 ESPIRITUALIDAD Y GÉNERO hitzaldia charla 21
23	CURSO PARA TRABAJADORAS DEL HOGAR Eibar Zabalik 11 UMEEN BERTSO JAIALDIA jaialdia festival 18 EUSKARAREN TRANSMISIOARI BURUZKO VII. MINTEGIA mintegia seminario 18 EXCURSION CONJUNTA DE FIN DE CURSO Ikasten 20
25	IRRATI-TERTULIA armagintzaren museoa museo de la industria armera 12 UMEEN BERTSO JAIALDIA jaialdia festival 18
26	TEATRO MOHICANO antzerkia teatro 9 52. EUSKAL JAIA jaiak fiestas 15 UDALEKU IREKIAK aisialdia tiempo libre 17
27	52. EUSKAL JAIA jaiak fiestas 15
28	banda de txistularis USARTZA txistulari banda musika música 6 ARGAZKI RALLYA - RALLY FOTOGRÁFICO argazkilaritza maiatzean 24
29	52. EUSKAL JAIA jaiak fiestas 15
31	SENDERISMO Ikasten 20

ARGAZKILARITZA MAIATZEAN

Edizio honetan balio historiko handiko argazkiak eta sormenez betetako paisaia zein irudiak izango dira ikusgai. Maiatza guztian zehar argazkigintza Arte Eder distiratsu bat bezala agertuko da, beti bezala denentzat eskuragarri.

Zeregin aparta da, argazkiak eta ezagutzak elkarbanatu.

Esta edición incluye desde fotografías de gran valor histórico como documento social, hasta grandes paisajes e imágenes desbordantes de creatividad. La fotografía como una de las Bellas Artes muestra su esplendor en Eibar durante todo el mes de mayo.

Como siempre al alcance de todas y todos. El plan es bueno, compartir fotos y conocimientos.



FOTOGRAFIA

María Tudela

maiatzak 2 - 31 mayo El Corte Inglés

www.mariatudela.net

TROFEO GIPUZKOA INTERNACIONAL



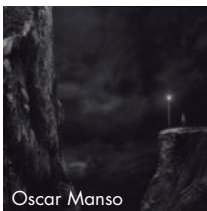
Danny Yen Sin Wong

Nazioarteko XLIV. Lehiaketaren argazki hobeak Gipuzkoako Argazkilari Elkarteak antolatuta.

Mejores fotografías del XLIV Concurso Internacional organizado por la Sociedad Fotográfica de Gipuzkoa.

maiatzak 2 - 31 mayo Centro Social Untzaga Aretoa

TROFEO ARGIZAIOLA



Oscar Manso

Euskal Herriko Argazkilaritza Elkartearen Federazioaren antolatutako lehiaketa Euskadin ospatutako lehiaketen irabazleen artean.

Concurso organizado por la Federación de Agrupaciones Fotográficas del País Vasco, entre los ganadores de los concursos base celebrados en Euskadi.

maiatzak 2 - 31 mayo Eibarko Klub Deportiboa

EIBARKO KLUB DEPORTIBOA



Bakarne Elejalde

Argazkigintza Nazio-Saria (CEF 2009).
Premio Nacional de Fotografía (CEF 2009).

maiatzak 2 - 31 mayo Bar Ambigú - Portalea taberna

PANORAMICAS: EIBAR-EUSKADI



Einer Rodríguez Ponce

maiatzak 5 - 28 mayo Topaleku - Arrate Kultur Elkarte

MEMÒRIES D'UN FOTÒGRAF

Agusti Centelles (1909 - 1985)
HISTORIAREN LEKUKO TESTIGO DE LA HISTORIA

maiatzak 5 - 28 mayo PORTALEA asteartea - igandea 18:30 - 20:30 martes - domingo

Europako fotoperiodismo modernoaren aitzindaritzat jotzen dute. Eibarren erakutsiko diren **70 argazkietako** batzuk Gerra Zibileko argazki adierazgarrienen eta ospetsuenen artean daude. Erreportajeetan adierazmena bilatzen du, **1934ko iraultzan**, kasu. 1936ko uztailaren

19an **Bartzelonako kaleetako matxinadari** atera zizkion argazkiak. 1937an **Aragoiko Frontera** joan zen. Argazkilari honen lanek nazioarteko hedapena dute.

Gerra amaitu eta gero Frantziara egin zuen ihes, eta erbesteratuen kontzentrazio-esparruen inguruko erreportajeak egin zituen. Espainiara itzuli eta gero, militantzia errepublikarrarengatik epaitu zuten eta **industria eta publizitatearilotutako argazkiak** soilik atera zitzaizkeen.

Frantzia gordetako argazkiak eta negatiboak berreskuratu ondoren bere artxiboa antolatzen hasi zen, kazetari-txartela bueltatu zioten eta 1984an **Arte Plastikoen Sari Nazionala** jaso zuen.

Está considerado uno de los pioneros del fotoperiodismo moderno en Europa. Algunas de las 70 fotografías que se exponen en Eibar, están entre las más representativas y famosas de la Guerra Civil.

Busca la expresividad en los reportajes, como en la revolución de 1934. El 19 de julio de 1936 fotografía la insurrección en las calles de Barcelona. En 1937 acude al Frente de Aragón. Sus fotografías tienen difusión internacional.

Al final de la Guerra huye a Francia y realiza reportajes de los campos de concentración de exiliados. De vuelta a España es juzgado por militancia republicana y sólo puede dedicarse a la fotografía industrial y publicitaria. Tras recuperar sus fotografías y negativos conservados en Francia comienza a organizar su archivo, le es devuelto su carnet de periodista y en 1984 recibe el Premio Nacional de Artes Plásticas.



Fondo Centelles. Ministerio de Cultura

UNEAK INSTANTES

Asier Garagarza

maiatzak 5 - 28 mayo PORTALEA
asteartea - igandea 18:30 - 20:30 martes - domingo

Ohorezko Saria argazki bilduma onenari 2016ko Indalecio Ojanguren Lehiaketan.
Premio de Honor a la mejor colección - Certamen Indalecio Ojanguren 2016.

www.garagazafotografia.com



CVCE PHOTO

Club Vasco de Camping

maiatzak 5 - 28 mayo PORTALEA
asteartea - igandea 18:30 - 20:30 martes - domingo

Mendi argazkiko nazioarteko lehiaketa.
Concurso Internacional de Fotografía de Montaña.



Paul Bride

antolatzailea **Eibarko Klub Deportiboa - Club Deportivo Eibar** organiza
Eibarko Udala - Ayuntamiento de Eibar

MAITASUNARI PASIOA

SU TA GAR

maiatzak 5 mayo 20:30 18 € - 13 € teatro COLISEO antzokia



Maitasuna da disko berri honen ardatza. Abestiak sentikorragoak eta lasai-agoak dira, gure lan guztietan agertu diren kanta leunen estilokoak.

Oso zaila da generoa definitzea. Su Ta Gar da eta listo. Modu lasaiago batean. Beti ere ezaugarritzen gaituen esentzia eta indarra galdu gabe.

“Maitasunari Pasioa”: maitasunetik abiatuta, sentimenduz eta pasioz gainezka dagoen jendearen bihotzetara iritsi nahi duten abestiak.

DEBABARRENEKO ORKESTRA SINFONIKOA ORQUESTA SINFÓNICA DEL BAJO DEBA

kontzertua

concierto

zuzendaritza José Miguel Laskurain dirección

maiatzak 12 mayo 20:30 10 € - 7 € teatro COLISEO antzokia

escuela de música JUAN BAUTISTA GISASOLA musika eskola

ikasturte amaierako kontzertua concierto de fin de curso

maiatzak 17 mayo 19:00 3€ teatro COLISEO antzokia

Eibarko Juan Bautista Gisasola Musika Eskolak 7 urtetik hasi eta adin mugarik ez duen musika irakaspe-na eskaintzen du, eta bere ikasleen eskutik ikasturte amaierako kontzertua dakar COLISEOra.

La Escuela de Música Juan Bautista Gisasola de Eibar, que ofrece enseñanza musical desde los 7 años y sin límite de edad, trae al COLISEO el concierto de fin de curso de su alumnado.

banda de música CIELITO musika banda

kontzertua

concierto



maiatzak 21 mayo 12:30 teatro COLISEO antzokia

Peruko euriengatik eta uholdeengatik kaltetuentzako laguntzako kontzertu solidarioa.
Concierto solidario de ayuda a los damnificados por las lluvias e inundaciones de Perú.

banda de txistularis USARTZA txistulari banda

kontzertua

concierto

maiatzak 28 mayo 12:30 UNTZAGA

DEBABARRENEKO ESKOLARTEKO XXXIII. ANTZERKI JARDUNALDIAK XXXIII MUESTRA DE TEATRO ESCOLAR DEL BAJO DEBA

Eibarko Antzerki Jardunaldien oinordekoa da **Debabarrenako Eskolarteko Antzerki Erakusketa**. Honen antolakuntza eta garapenean berebiziko lana gauzatzen du **Hezkuntza Esparruko Narruzko Zezen taldeak**. Urtero ospatzen da maiatzean, eta **erakusle**ih o aparta izan ohi da **ikusle gazte**enei zuzenduta dagoen antzerkiaren baitan proposamen berri ugari erakusten direlako.

La Muestra de Teatro Escolar del Bajo Deba es heredera de las Jornadas de Teatro de Eibar y en su organización y desarrollo el grupo Narruzko Zezen del Complejo Educativo realiza una destacable labor. Se celebra anualmente, coincidiendo con el mes de mayo, y supone un escaparate de la diversidad de montajes que se presentan en la actualidad en el panorama del teatro dirigido al público infantil y familiar con novedosas propuestas.



antolatzailea **EIBARKO UDALA - HEZKUNTZA ESPARRUKO Egoitza Zentroa** eta **"NARRUZKO ZEZEN"** organiza
AYUNTAMIENTO DE EIBAR - Centro de Residencias y "NARRUZKO ZEZEN" del COMPLEJO EDUCATIVO
informazioa **HEZKUNTZA ESPARRUA - COMPLEJO EDUCATIVO. Tel 943 254 465** información

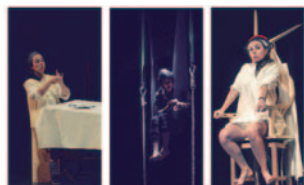


XIHIKO

Elirale Konpainia

maiatzak 6 mayo 17:00 5 €

teatro COLISEO antzokia



KIXOTE, SANTXOREN ZORABIOA

Markeliñe Antzerki Taldea

maiatzak 8 mayo 15:00

HEZKUNTZA ESPARRUA - COMPLEJO EDUCATIVO



DESOXIRRIBONUCLEICO

GluGlu Producciones

maiatzak 10 mayo 19:00 6 € - 5 €

teatro COLISEO antzokia



DOLCE CLAVE KIDS

Dolce Clave Duo

maiatzak 18 mayo 15:00

HEZKUNTZA ESPARRUA - COMPLEJO EDUCATIVO



CAPERUCITA. LO QUE NUNCA SE CONTÓ

Teatro Teloncillo

maiatzak 22 mayo 15:00

HEZKUNTZA ESPARRUA - COMPLEJO EDUCATIVO

DEBABARRENEKO ESKOLARTEKO XXXIII. ANTZERKI JARDUNALDIAK XXXIII MUESTRA DE TEATRO ESCOLAR DEL BAJO DEBA

HARRI, ORRI, AR

Dantzaz

maiatzak 19 mayo 20:30 5 € teatro COLISEO antzokia

DANTZABIDEA DANTZAZ konpainiaren ekimen berri bat da, sorkuntza koreografikoa zablatzea helburu duena. **COLISEO antzokian** azken emanaldi bat egingo dute, **HARRI, ORRI, AR** proiektua hain zuzen ere, **Eibarko eskoletako haurrek** gauzatutako piezak bateratzen dituen.

DANTZABIDEA es una nueva iniciativa de **DANTZAZ**, para acercar la creación coreográfica a la población en general e involucrarla en procesos creativos de su **Centro Internacional de Creación Coreográfica**. Un evento final en el teatro **COLISEO** que aúna la presentación de las piezas generadas por los **niños y niñas de centros escolares de Eibar** dentro del proyecto en la pieza **HARRI, ORRI, AR**.



HARRI, ORRI, AR ('Piedra, papel o tijera', gaztelaniaz) da **Dantzaz**-en azken ekoizpenaren izena. **Jolasa aldarrikatzen duen lana, ikuslearen irudimenera zabalik dagoen** sormenaren lurraldea irudikatzen duena. Nola txertatu dantzan gastronomia eta dastamena? Nola esan den-dena segundo bateko isilune batean? Nola utzi gure gorputzak eta bere mugimenduak mugimendu koral askoz ere zabalago baten osagai izaten? Jakin nahi baduzu, zatoz Dantzaz ikustera.

Nazioarteko dantzarien harrobi heterogeneo bezain joria osatzen duen euskal konpainia hau dugu etiketa ohikoenei berriro ihes egiten dien ikuskizun honen egilea. Obra honetan lekua dute atrezzo jangarriak, mariachien musikak, zirkuko osagaiek eta mugimenduaren energiak eta fisikotasunak, haurren jolas tradizionalen bezala, gogora ekarriz hauskortasunak (paperak) zenbaitetan garaitu egiten duela indarra (harria).

HARRI, ORRI, AR ('Piedra, papel o tijera', en castellano) es el título de la última producción de **Dantzaz**. Una reivindicación del **juego como un territorio creativo abierto a la imaginación del espectador**. ¿Cómo incorporar la gastronomía y el sentido del gusto a la danza? ¿Cómo decirlo absolutamente todo en un segundo de silencio? ¿De qué forma podemos dejar que nuestro cuerpo y su movimiento formen parte de un movimiento coral, mucho más amplio? Dantzaz nos invita a descubrirlo.

La compañía vasca que nutre una heterogénea cantera de bailarines internacionales firma un espectáculo que vuelve a librarse de las etiquetas más convencionales. Un atrezzo que se come, música de mariachis, elementos circenses y movimientos muy físicos y enérgicos tienen cabida en una obra que, como en el tradicional juego infantil, nos recuerda que la fragilidad (el papel) tiene en ocasiones la capacidad de vencer a la fuerza (la piedra).

DEBABARRENEKO ESKOLARTEKO XXXIII. ANTZERKI JARDUNALDIAK XXXIII MUESTRA DE TEATRO ESCOLAR DEL BAJO DEBA

TEATRO MOHICANO

Teatro Tarima

maiatzak 26 mayo teatro COLISEO antzokia

11:00 euskaraz , ikaslehandako, dohanik

20:30 5 € en castellano



Antzezleak / Intérpretes:

Aitor Borobia

Mikel Ibañez

Leire Orbe

Zuzendaritza / Dirección:

Ramón Barea

www.produccionesmohicano.com

Aurrekontu baxuko antzerki talde bateko kide diren hiru aktore gaztek eguneroko gatazka komikoak energia apasionatu eta alaiaz bizi dituzte. Proiektu ekintzaile propio bat sortzeko ilusioa errealtateak jarri ditzakeen zailtasun guztiak baino handiagoa da.

Hiru mutiko hauek ez daude preseski aktorearen bertsiorik xarmagarriena bizitzen, baina euren ofizioaren miserien artean laguntasunaren indar sortzailea, taldean lan egitearen plazera eta irudimenaren eraginkortasuna aurkitzen dituzte. Horien bitartez badakigu antzerkiaren energia iraunkorra oso boteretsua dela bere sustraiak gizakien kulturaren tradizioz zaharrenean dituelako; horretarako, antzerkiaren historia eta gidoiaren eraikuntzarako oinarritzko teknikak errepasatzen ditugu. Gazte hauekin sorkuntzarako adimen sortzaile bat beste baliabiderik behar ez duen giza korrante kultural dibertigarri, baliotsu eta eskuragarri baten parte sentitzen gara. Barre egiten dugu, emozionatu egiten gara eta antzerkiak maitemindu.

Tres jóvenes actores, componentes de una compañía de teatro de bajo presupuesto, viven sus cómicos conflictos cotidianos con energía apasionada y alegre. La ilusión de construir un proyecto creativo propio es más fuerte que todas las dificultades que pueda oponer la tozuda realidad.

Estos tres muchachos, que están viviendo la versión menos glamurosa de la profesión de actor, descubren entre las miserias de su oficio la fuerza creativa del compañerismo, los placeres del trabajo en equipo y la eficacia de la imaginación. Con ellos descubrimos que la energía resistente del teatro es tan poderosa porque tiene sus raíces en la más antigua tradición de la cultura humana; para ello, repasamos la historia del teatro y las técnicas básicas de la construcción del guión.

Con estos jóvenes nos sentimos partícipes de una corriente cultural humana, divertida, útil y asequible, que no necesita más medios de producción que una mente creativa. Nos reímos con ellos, nos emocionamos, nos enamoramos del teatro.

Felipe Loza

antolatzailea **EIBARKO UDALA - HEZKUNTZA ESPARRUko Egoitza Zentroa eta "NARRUZKO ZEZEN"** organiza
AYUNTAMIENTO DE EIBAR - Centro de Residencias y "NARRUZKO ZEZEN" del COMPLEJO EDUCATIVO

informazioa **HEZKUNTZA ESPARRUA - COMPLEJO EDUCATIVO. Tel 943 254 465** información

IDAZLEAREKIN HARIXA EMOTEN

maiatzak 2 19:00 PORTALEA

Idazleak parte hartzen du saioan. Antxon Narbaizak dinamizatzen du.



ELUR BUSTIA

Pello Lizarralde

Lizarralderen pertsonaiak begi, belarri eta usaimen dira hitz bilakatu bitartean. Eta paisaiaren barruan, izan urbanizatua edo basoa, hartzen du arnasa pertsonaia horrek, eta harekin nobelak. Ez dakigu asko eleberrri honetako protagonistaren biografiaz: dakiguna da Ramiro deitzen dela eta hegoaldea duela xede. Lanak huts egin eta etxerako itzuleran da Ramiro, zain duen familiaren ondora. Ez dugu haren iraganik ez etorkizunik ezagutzen, soilik eleberriko peripezien ibili xehean ikusi, hauteman, gogoetatutakoek ematen dute Ramiroren dimentsio humanoaren tamaina.

CLUB DE LECTURA EN CASTELLANO

9 de mayo 19:00 PORTALEA - Ikastaro gela-

Dinamiza Peru Magdalena



FAHRENHEIT 451

Ray Bradbury

Fahrenheit 451: la temperatura a la que el papel se enciende y arde. Guy Montag es un bombero y el trabajo de un bombero es quemar libros, que están prohibidos porque son causa de discordia y sufrimiento. El Sabueso Mecánico del Departamento de Incendios, armado con una letal inyección hipodérmica, escoltado por helicópteros, está preparado para rastrear a los disidentes que aún conservan y leen libros.

kiburu aurkezpenak

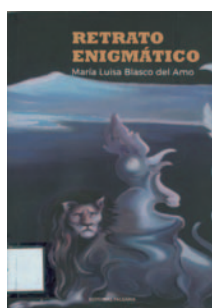
presentación de libros

maiatzak 12 mayo 19:00
PORTALEA

Presenta: **Juan Ortega**
(Director artístico de las Jornadas
de Teatro de Eibar)

TIERRA DE ADOPCIÓN
Yolanda del Nozal

Tierra de adopción no es una historia con un principio y un final. Es una sucesión de pinceladas, de retazos de la vida de una familia, que saltan en el tiempo y se ordenan bajo la batuta del narrador.

maiatzak 16 mayo 19:30
PORTALEAPresenta: **Mateo Guilabert**

RETRATO ENIGMÁTICO
María Luisa Blasco del Amo

Retrato enigmático, cuenta una historia en la que la pintura y la mitología vasca toman un papel muy importante, además de una historia de amor entre un pastor y una 'lamía'.

AZTERKETETARAKO ORDUTEGI BEREZIA

HORARIO ESPECIAL EXÁMENES

maiatzak 15 mayo - ekainak 30 junio
astlehena - ostirala 09:00 - 20:30 lunes - viernes

• ekainak 23 junio 09:00 - 12:30
• ekainak 17, 18, 24, 25 junio itxita - cerrada

HEZKUNTZAREN ALDEKO MUNDU KANPAINA CAMPAÑA MUNDIAL POR LA EDUCACIÓN



Hezkuntzaren Aldeko Mundu-Kanpainak urteak daramatza heziketa eskubideak **mundu osoan** defendatzen. 2017ko **Hezkuntzaren aldeko Ekintza Mundialaren Asteak** (HAMEA) **maiatzaren 2tik 5era** izango da **“Hezkuntzaren alde hitza eskatzen dut”** lemapean egingo da.

Egoazia elkartearekin elkarlanean, Liburutegiak parte hartzen du materialen eta gaiarekin lotutako liburuen eta pelikulen interesgunea eta gida Liburutegian.

La Campaña Mundial por la Educación (CME) que desde hace años viene reivindicando el derecho a la educación **en todo el mundo**, centra su **Semana de Acción Mundial para la Educación 2017 (SAME)** que tendrá lugar del **2 al 5 de mayo**, bajo el lema **“Pido la palabra por la educación”**.

La Biblioteca participa, junto la **Asociación Egoazia**, con un centro de interés y una guía de materiales así como libros y películas relacionados con el tema.

umeendako tailerra

ESKOLAKO OSAGIAIK

maiatzak 2 mayo 17:30 6-12 urte

taller infantil

LOS INGREDIENTES DE LA ESCUELA

Umeendako liburutegia – Biblioteca infantil



EIBARZABALIK



• **CURSO PARA TRABAJADORAS DEL HOGAR - Isabel Quintana**, abogada
apirilak 23, 30 abril - maiatzak 7 mayo PORTALEA

• **FORMACIÓN PARA ASOCIACIONES DE INMIGRANTES LOCALES**
Francy Fonseca, GU Consultoría Social
maiatzak 3, 10, 17, 24 mayo 10:00 -13:00 PORTALEA

• **Exposición**
ONGI ETORRI ERREFUXIATUAK - Asociación Mugak y C.A.R.E.
maiatzak 8 - 14 mayo
aste barruan / **laborables 19:30 - 21:30**
asteburuetan / **finis de semana 12:00 a 14:00**
UNTXAGA JUBILATUEN ETXEA

• **Coloquio**
ISLAMOFOBIA Y GÉNERO - Sos Racismo
maiatzak 20 mayo 17:00 PORTALEA

antolatzailea **GIZARTEKINTZA** organiza

39 MUSEOEN NAZIOARTEKO EGUNA DIA INTERNACIONAL DE LOS MUSEOS



Museoak eta istorio eztabaidagarriak: museoetan esanezina esan
Museos e historias controvertidas: decir lo indecible en los museos
maiatzak 18 mayo

Gaiak museoen eginkizuna nabarmentzen du, zeintzuk gizartearen zerbitzura jarrita, **herrien arteko harremanak baketzeko** zentro bihurtu daitezkeen. Halaber, azalera du iragan mingarri bat onartzea izan daitekeela lehenengo urratsa **etorkizun komuna** irudikatzen, **errekontziliazioan** oinarritutako etorkizuna.

*Este tema resalta el papel de los museos que, poniéndose al servicio de la sociedad, pueden convertirse en centros de **pacificación de las relaciones entre los pueblos**. Igualmente, pone de relieve cómo la aceptación de un pasado doloroso constituye un primer paso para imaginar un **futuro común** bajo el signo de la **reconciliación**.*

- **liburuaren aurkezpena** **presentación de libro**
CATÁLOGO DE LA EXPOSICIÓN DE ARMAS - MUSEO DE LA INDUSTRIA ARMERA
maiatzak 4 mayo 19:00 PORTALEA – Areto Nagusia

- **erakusketa** **exposición**
GERNIKA. EL GRITO DEL DOLOR
maiatzak 6 mayo 12:30 ARMAGINTZAREN MUSEOA – MUSEO DE LA INDUSTRIA ARMERA



Parisen 1937an egin zen *Artearen eta Teknikaren Nazioarteko Erakusketako* Espainiako pabiloian Picassok egindako kuadro handi bat nabarmendu zen. Baina Picassoz gain eta nazioartean entzute handikoak ziren beste artista batzuek gain, grabatzaile eta armagin eibartarrik ere bazen pabiloi horretan euren produktuak eta lan ona aurkezten. Erakusketa hau horiei guztiei zor diegun esker onaren adierazpena da.

El pabellón español de la Exposición Internacional de Artes y Técnicas que se celebró en París en 1937 estuvo presidido por un gran cuadro realizado por Picasso. Pero además de este y otros artistas de renombre internacional, en este pabellón se dio presencia eibarresa, grabadores y armeros que presentaron allí su buen hacer y sus productos. Esta exposición supone un reconocimiento a todos ellos.

- **Erakusketara bisita gidatuak eskola nahiz elkarteentzat**, aurrez eskatutakoak.
Tailerrak eta bisita gidatuak erakusketara publiko guztiei zuzenduta.
 larunbatetan, **maiatzak 6, 13 eta 20**, 16:00etatik 20:00etara.
 igandeetan, **maiatzak 7, 14 eta 21**, 11:00etatik 13:00etara.
- **Visitas guiadas a la exposición** de los centros escolares, asociaciones... mediante cita previa.
Talleres y visitas guiadas a la exposición para todos los públicos.
 sábados **6, 13 y 20 de mayo**, de 16.00-20.00 h.
 domingos **7, 14 y 21 de mayo**, de 11.00 a 13.00 h.
- **hitzaldia** **conferencia**
LAS CRISIS ECONÓMICAS A LO LARGO DE LA HISTORIA
 Javier Iza-Goñola de Miguel
maiatzak 17 mayo 19:00 PORTALEA – Areto Nagusia
- **Irrati-tertulia** margolariekin - **Tertulia radiofónica** con artistas pintores.
maiatzak 18
- **Irrati-tertulia** 1937an Parisen egon ziren grabatzaileen eta armaginen senideekin.
Tertulia radiofónica con los familiares de los grabadores y armeros que estuvieron en París en 1937.
maiatzak 25



DOAKO BISITA GIDATUA ERAKUSKETA IRAUNKORRA EZAGUTZEKO
VISITA GUIADA GRATUITA A LA EXPOSICIÓN PERMANENTE

maiatzak 20 mayo 17:00 euskaraz – 18:30 castellano 20 lagun / 20 personas
izen-ematea 943 708446 museoa@eibar.eus **inscripción**

JAIK FIESTAS

SANTA KURUTZEKO JAIK

maiatzak 3, 6, 7

maiatzak 3

SANTA KURUTZ Eguna

- 17:30. **Kanpaiak.**
- 18:00. **Meza**, Santa Kurutzeko ermitan Gorosta eta Mandiola auzoetan hildakoen alde.

maiatzak 6

- 10:30. **Kanpaiak.**
- 11:00. **Meza**, Santa Kurutzeko ermitan Gorosta eta Mandiola auzoetan hildakoen alde. Ondoren **hamaiketakoa.**
- 12:00. **Trikitilariak: Unai Andonegi eta Oier Baltzola.**
- 12:30. **Haurrentzako jolasak.**
- 13:00. **Baserritar eta kaletarren arteko desafioa.**
- 14:30. **Bazkaria** Ixua jatetxean. Ondoren, **erromeria.**
* Bertso afariko eta larunbateko bazkariko txartelak Ixua jatetxean egongo dira salgai.

antolatzaileak **Eibarko Udala - Santa Kurutzeko jai batzordea**



maiatzak 7

- 10:00. **Santa Kurutzera igoera Urkizuko iturritik.** Saria zozketatuko da parte hartzaile guztien artean. Izena ematea goizeko 10:00etan.
- 10:30. **Kanpaiak.**
- 11:00. **Meza nagusia** Santa Kurutzeko ermitan eta ondoren, **piskolabisa Muñi Panderoa erromeria taldeak girotua.**
- 12:00. **Soka dantza, Kezka dantza taldearen eta Usartza txistulari bandaren eskutik.**
- 12:30. **Haurrentzako jolasak.**
- 13:00. **Txapel jaurtiketa** nahi duten guztientzat.
- 14:30. **Kanpai** hotsez bukatuko dira aurtengo jaiak.

ISIDRO DEUNAREN EGUNA - ARRATE

maiatzak 15 mayo

- 11:30. **Meza**, bertsolari eta trikitilariekin. Ondoren **prozesioa** eta **aureskuia** Kezka Dantza Taldearen eskutik. Jarraian txakolina, gazta eta aire librean hasitako basatxerri ezaugarria duten txerriekin **dastaketa.**
- 12:30. **SAN ISIDROETAKO XV. AIZKOLARI TXAPELKETA** Tartekaturik, **harrijasotzaileen saioa.**
- 14:30. **Anaiarteko bazkaria** Kantabria jatetxean. Jarraian, **bertsolariak eta trikitilariak.**
- 17:30. **Idi Demak.**

Antolatzaileak: **Eibar, Elgoibar, Mendaro eta Debako Udalak**



XXXIV DIA DAS LETRAS GALEGAS

maiatzak 5, 6, 7 mayo



maiatzak 5 mayo

- 19:00. **Apertura oficial del bar** de la Comisión de Fiestas Galegas en el **parque de Urkizu**, con venta de pulpo "A Feira", lacón, empanada, queso, tarta de Santiago, vinos de Ribeiro y Albariño, junto a otros productos de Galicia. A la misma hora, el Grupo de Gaitas "**OS GALAICOS**" de la Casa Cultural de Galicia "As Burgas" de Eibar, recorrerá la zona anunciando las fiestas.
Animación infantil con payasos: juegos musicales, magia, pintacaras y globoflexia), a cargo de SMILY ANIMACIÓN.



- 22:00. **Verbena popular** con la orquesta "**SUAVECITO**" hasta la madrugada.

maiatzak 6 mayo

- 11:30. **Tirada mixta infantil de claves** para niños de 8 a 13 años, con numerosos trofeos.

- 12:00. **Deporte rural vasco**: corte de troncos y levantamiento de piedra.
- 13:00. **Campeonato de rana**.
- 13:00. **Lunch** en la Casa Cultural de Galicia.
- 16:00. **Tirada mixta de claves** para adultos con numerosos trofeos y premios.
- 18:30. **Demostración de bailes y música regional gallega** por el grupo "**OS GALAICOS**" de la Casa Cultural de Galicia "As Burgas" de Eibar y el grupo de sevillanas "**AIRE ANDALUZ**".
- 20:30. **Baile** amenizado por la orquesta "**EMPERADORES**".
- 23:00. **Gran verbena popular** hasta la madrugada, con la orquesta "**EMPERADORES**".

maiatzak 7 mayo

- 11:45. Recibimiento por el grupo "**OS GALAICOS**" de la Casa Cultural de Galicia "As Burgas" de Eibar al grupo "**TRIKITILARIS DE EIBAR**" en la Plaza de Unzaga y pasacalle hasta el Parque de Urkizu.
- 12:30. **Demostración de baile y música regional**.
- 14:00. **Ofrenda floral al monumento a Castelao**.
- 15:00. **Comida de Hermandad** en la Casa Cultural de Galicia con asistencia de autoridades, miembros de la Irmandade de Centros Galegos y Casas Regionales del País Vasco y otras personalidades amigas.
- 18:30. **Baile**, a cargo de la orquesta "**LOS TROVADORES**".
- 22:00. **Clausura** del bar de la comisión y fin de los actos programados en honor del "DIA DAS LETRAS GALEGAS 2017" y del escritor **Carlos Casares**.

52. EUSKAL JAIA

maiatzak 20, 26, 27, 29



apirilak 24 – maiatzak 22

LARRAIN-DANTZA IKASTAROA

Astelehenetan arratsaldeko 19:30etik 21.00etara, Arrate kultur elkartearen.

maiatzak 20

• BERTSO BAZKARIA

Amets Arzalluz, Oihana Iguaran eta Beñat Gaztelumendi.

14:30 20 € Depor

maiatzak 26

• KALIAN JOLASIAN

Juan Bautista Gisasola Musika Eskolak, Klub Deportiboak eta Eibarko ikastetxe guztiek hartu dute parte.

17:00 - 19:00 Eibarko Bizikleta plaza.

Udaleko Euskara sailaren eskutik.

• IKUSKIZUNA

22:00 Untzagako karpan.

Udaleko kultura sailaren eskutik.

maiatzak 27

• ARTISAU ETA BASERRITARREN AZOKA

Eibarko eta kanpoko artisauen azoka.

Eibarko baserritarren azoka.

Eibart elkarte, Eibarko baserritarrak eta Debemen eskutik.

10:00 -14:00 Toribio Etxebarria kalea.

• HERRI-KIROLAK + BERTSOLARIAK

Goiz osoan zehar TALOPOSTUA AEKren eskutik

Toribio Etxebarria kalea.

• KALE ANIMAZIOA

• KANTU AFARIA

Elkarte gastronomikoen eskutik bertako baserrietako produktuekin.

Kantuak taldeka Arratek eta Mikelek musikatuta eta ostean erromeria Jainaga eta Narbaizarekin.

Sarrerak salgai maiatzaren 5etik 25era Eibarko Klub Deportiboan.

21:30 Untzagako karpan.

maiatzak 29

• 12:00. **EUSKAL JAIKO KALEJIRA** Urkizutik Untzagaraino: Dantza ikuskizuneko talde guztiak, gaiteroak, joaldunak, Eibarko Musika Eskolako eta Jainagaren eskolako trikitilariak. Baita Euskal Jairako elkarte den aspaldiko txistulari talde ederra ere.

• 12:30. **EZPALAK DANTZA JAIALDIA. ZALDITXOAK**

• 14:30. **HERRI BAZKARIA** Untzagako karpan.

Elkarte gastronomikoen eskutik bertako baserrietako produktuekin.

Sarrerak salgai maiatzaren 5etik 25era Eibarko Klub Deportiboan.

• 17:00. **ERROMERIA** Untzaga plazan.

• 19:00. **LARRAIN- DANTZA** popularra Untzaga plazan.

• 20:00. **LARRAIN- DANTZA** popularra Depor parean.

teatro COLISEO antzokia

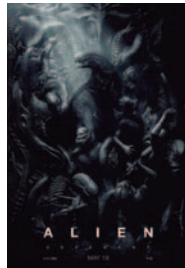
zine egitaraua **maiatza - mayo** programa de cine



NEGACION



PLAN DE FUGA



ALIEN: COVENANT



EL CASO SLOANE



EL CÍRCULO



GUARDIANES DE LA GALAXIA VOL 2



Z. LA CIUDAD PERDIDA



RICHARD, LA CIGÜEÑA



PIRATAS DEL CARIBE: LA VENGAZA DE SALAZAR



JONAS KAUFMANN (SCALA MILAN) CONCIERTO



LADY MACBETH



LOS SUPERHEROES



MARAVILLOSA FAMILIA DE TOKIO



OVEJAS Y LOBOS



UN ITALIANO EN NORUEGA



MADAME BUTTERFLY OPERA



SARRERAK	ENTRADAS
arrunta/normal.....	5,50 €
3 D	6,50 €
igandeko 17:00etako haurren saioa	
sesión infantil del domingo a las 17:00.....	
	4,00 €
astelehena ikuslearen eguna	
lunes día del espectador	
arrunta/normal.....	4,00 €
3 D	5,00 €

EGITARAUAN ALDAKETAK EGON DAIZTEKE.
 ORDUTEGI ETA ARETOEI BURUZKO INFORMAZIOA KARTELERAN
 PROGRAMACIÓN SUJETA A CAMBIOS. PARA HORARIOS Y SALAS CONSULTAR CARTELERA

sarreren alde zureko salmenta - venta anticipada de entradas
 astelehena eta ostirala 17:30 - 19:30 **lunes y viernes**
http://www.eibar.eus/es/cultura/coliseo/venta-anticipada?set_language=es

ZINEMA JAIALDIA

FIESTA DEL CINE

maiatzak 8, 9, 10 mayo 20:30 2,90 € teatro COLISEO antzokia



Lortu ezazu zure akreditazioa www.fiestadelcine.com helbidean. Erosi itzazu zure sarrerak leihatilan, kutxazainean edo **internet** bidez.

Consigue tu acreditación en www.fiestadelcine.com Compra tus entradas en las **taquillas, cajeros** o por **internet**.

AISIALDIA TIEMPO LIBRE

INDIANOKUA GAZTELEKUA



Indianokua gaztelekuaren irteera

Maiatzak 13 larunbata

Goizez Debako hondartzara eta arratsaldean Paitball-a Lastur-ren

lizen ematea: **apirilaren 25etik maiatzaren 2ra**.

Indianokua gaztelekuan

JAZINTO OLABE LUDOTEKA



Sukaldaritza

Maiatzak 19 18:00etan

Jazinto Olabe ludotekan

LH 3. mailatik 6. mailara

UDALEKU IREKIAK



UDAN JOLASEAN

5 urteko umeentzat, 2011ean jaiotakoak ekainaren 26tik uztailaren 7ra, goizeko 10:00etatik 13:00etara.



OPORRAK AFARIKETAN

(LH-ko haurrentzat. **6-12 urte**).

Lehenengo txanda **ekainaren 26tik uztailaren 7ra**.

Bigarren txanda **uztailaren 3tik 14ra**.

Aurrematrikula: maiatzaren 1etik 7ra Bakarrik ONLINE bidez. Solo vía ONLINE. www.astixa.eus

Behin betiko matrikula: ekainaren 5etik 9ra. (bakarrik aurrematrikula eginda dutenentzat)

Guraso edo tutoreen baimena beharrezkoa da *Es necesaria la autorización y la firma del padre/madre o tutor/a* Indianokua Gaztelekuan (Muzategi 3) 9:30 - 13:30 eta 16:00 - 18:00

UMEEN BERTSO JIALDIA

18:00 2 € COLISEO antzokia



- **AMAÑA, ITURBURU** eta **LA SALLE**ko LHko 5. mailako ikasleak **maiatzak 22**, astelehena.
- **AMAÑA, ITURBURU** eta **LA SALLE**ko LHko 6. mailako ikasleak **maiatzak 23**, asteartea.
- **ARRATEK ANDRA MARI, SAN ANDRES, URKIZU** eta **ALDATZE**ko ikasleak. **maiatzak 25**, osteguna.

sarrerak: ikastetxean

lehiatilan **maiatzaren 1etik aurrera**, astelehen eta ostiraletan, 17:30 -19:30

www.kutxabank.es

MINTEGIA SEMINARIO

EUSKARAREN TRANSMISIOARI BURUZKO VII. MINTEGIA

maiatzak 23 09:00 – 14:30 **PORTALEA**

- **HIZTUN BERRIEK ERABILTZEN DUTE EUSKARA?: HIZKUNTZA-OHITURA ETA BESTE GAKO BATZUEN ERAGINA** - Estibaliz Amorrortu. Deustuko Unibertsitatea.
- **GURASO IA EUSKALDUNAK ETA EUSKARA** - Arrate Gisasola. Ebete-ko kidea.
- **HERRIGINTZAZ ETA IRRIGINTZAZ** - Jose Mari Agirretxe. Porrotx.
- **AGURAINEN, EGUNEROKOAN, 75 ORDU EUSKARAZ** - Asier Lafuente. Ekimenaren antolakuntzako kidea.
- **ARGIA IKASTOLA: ERIBERAN ETORKIZUNA EREITEN** - Argiñe Korta eta Maru Eriz. Argia Ikastola.
- **EUSKARA ETA PLAZERRA LOTUZ ETORRI BERRIEI `HARRERA ONA´EGIN** Maite Asensio. Urtxintxa Eskola.
- **HIZKUNTZEN TRATAERA MIGRATZAILEEN HARRERAN, ADMINISTRAZIOZ KANPOKO ERAGILEEN ESKUTIK** Mario zapata. Soziologo.
- **MAHAINGURUA: Estibaliz Amorrortu, Arrate Gisasola, Maite Asensio eta Mario Zapata.**



Dinamizatzaile: **Jaime Altuna**.

...eta Kitto! Euskara Elkartek antolatua da **Eibarko Udalaren, Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Eusko Jaurlaritzaren** babesarekin.

IKASTAROAK CURSOS



UDAKO EUSKAL UNIBERTSITATEA

44. UDAKO IKASTAROAK

IKASGELAKO IKASTAROEN ESKAINTZA

- **BIZITZAREN ESKOLA: ASKATASUNERAKO PEDAGOGIA**
Ane Ablanedo, Ane Otxoteko, Ainhoa Iturbe
maiatzaren 6a, 13a, 19a eta 20a.
- **HTML AURKEZPENAK EGITEN REVEAL.JS PLATAFORMAREKIN**
Igor Leturia
maiatzaren 8a, 10a, 15a eta 17a.

Ikastaroen informazio zehatza eta matrikulazioa: www.ueu.eus
UEU – Udako Euskal Unibertsitatea - Isasi-Markeskoa Jauretzea - Eibar
943 82 14 26 markeskoa@ueu.eus

* Eibarko Udalak diru-laguntzak herritarrentzat

Informazioa: **PEGORA** - www.eibar.eus

ANDRETXEA – GEHITU

maiatzak 17 mayo

Lesbofobia eta Transfobiaren Aurkako Nazioarteko Eguna
 Día Internacional contra la Lesbofobia y la Transfobia



- LESBIANISMOA, TRANSEXUALITATEA ETA TRANSGENEROAREN GAIAREN LABURMETRAIEN EMANALDIA.
 PROYECCIÓN DE CORTOS CON TEMÁTICA LESBIANA Y TRANSEXUAL-TRANSGÉNERO.

maiatzak 18 mayo 18:30 PORTALEA

jarduera irekia eta doakoa - actividad abierta y gratuita

- + Gehitu Donostiaren sedearen informazio puntua Eibarren
 Punto de información de la sede de Gehitu Donostia en Eibar
 ANDRETXEA eibar@gehitu.org Tel. 671 152 997



ETA... Y..

emakumeen elkarte - asociación de mujeres

TALLER DE ESCRITURA 1º miércoles de mes. CÍRCULO DE LECTURA 3º miércoles de mes.

EMAKUMEEN ISTORIAK HISTORIAS DE MUJERES

Impartidos por Leticia Martínez-Alcocer



LAS SIN SOMBRERO

maiatzak 2 mayo 18:30 PORTALEA



GLORIA FUERTES

maiatzak 16 mayo 18:30 PORTALEA



ZINE FORUM

LAS MUJERES DE VERDAD TIENEN CURVAS

maiatzak 5 mayo 19:00 PORTALEA

Dinamiza: Izaskun Rodríguez Elkoro

Estados Unidos 2002 90 min.

Director: Patricia Cardoso.

Reparto: America Ferrera, Lupe Ontiveros, Ingrid Oliu, George Lopez, Brian Sites, Lourdes Perez.

Ana, una adolescente México-americana, está a punto de convertirse en mujer. Vive en la comunidad hispana del Este de Los Ángeles, y recién acabado el instituto su profesor la anima para que solicite una beca para estudiar en la Universidad de Columbia.

Pagatxa Emakumeen Elkarte - Asociación de Mujeres Pagatxa
 Zezenbide, 9-bajo - Apdo. 284 asociacionpagatxa@yahoo.es



FORO DE PLANTAS

- *ABEDUL Y ALISO*
maiatzak 8 mayo 16:00 **PORTALEA**

HITZALDIK – CONFERENCIAS

- **NOAINGO BATALLA**
Beñi Agirre, del colectivo NABARRALDE
maiatzak 2 mayo 10:00 - 12:00
ARMERIA ESKOLA
- **CLAVES PARA HABLAR EN PÚBLICO**
Manu Marañón
maiatzak 4 mayo 10:00 - 12:00
ARMERIA ESKOLA
- **ZOR EKOLOGIKOA ETA NATUR BALIABIDEAK HAN
ETA HEMEN**
Leire Urkidi
maiatzak 9 mayo 10:00 - 12:00
ARMERIA ESKOLA
- **LA EMIGRACION Y EL AUGE DE LA ULTRADERECHA
EN EUROPA**
Asier Blas Mendoza
maiatzak 11 mayo 10:00 - 12:00
ARMERIA ESKOLA
- **LOS BENEFICIOS DE LAS SETAS**
Carlota Olaizola
maiatzak 16 mayo 10:00 - 12:00
ARMERIA ESKOLA
- **RENOIR. MÁS ALLÁ DEL IMPRESIONISMO.
LA VUELTA AL ORDEN**
Ricardo Aldama
maiatzak 18 mayo 10:00 - 12:00
ARMERIA ESKOLA

EXCURSION CONJUNTA DE FIN DE CURSO CON LA ESCUELA DE LA EXPERIENCIA

maiatzak 23 mayo

CLAUSURA DE LA 13 PROMOCIÓN DE LA ESCUELA DE LA EXPERIENCIA

maiatzak 26 mayo 11:00 **ARMERIA ESKOLA**

KALEETAN KANTUZ

- *Ensayos* **maiatzak 4, 11, 18, 25 mayo** 19:30
Parroquia S. Andrés
- *Salidas* **maiatzak 13 mayo** **IPURUA**
ekainak 3 junio 11:00 **UNTZAGA**

SENDERISMO

- **DEBA – LASTUR – ITZIAR - DEBA**
maiatzak 3 mayo
Ardantza, 09:12h Estación, 09:14h
- **MARTUTENE – FUERTE DE SAN MARCOS**
maiatzak 3 mayo
Ardantza, 09:12h Estación, 09:14h
- **HONDARRIBIA-CABO HIGUER -AMUITZ**
maiatzak 31 mayo
Ardantza, 09:12h Estación, 09:14h
- **LEITZA - EXCURSION DE FIN DE CURSO**
ekainak 7 junio

BAILE

maiatzak 4, 11, 18, 25 mayo 17:45
Centro Social Untzaga

CAFÉ TERTULIA

- **DESPEDIDA - VALANCE DE LOS TEMAS TRATADOS**
maiatzak 10 mayo 11:00
CENTRO SOCIAL UNTZAGA

TALLER DE PUNTO Y COSTURA

maiatzak 2, 9, 16, 23, 30 mayo
16:00 - 19:00 / 17:00 - 20:00 **PORTALEA**

TEATRO

- **maiatzak 5, 8, 12, 15, 19, 22, 26, 29 mayo**
10:00 **PORTALEA**
- **RAREZAS SOBRE OTRAS RAREZAS NO TAN RARAS**
maiatzak 26 mayo 22:15 **ERMUA ANTZOKIA**

JARDIÑETAN

maiatzak 5, 12, 19, 26 mayo 11:00
SAN ANDRES EGOITZA

IKASTEN

Centro Social Untzaga
Untzaga, 6 Tel. 626 77 36 76
www.ikasten.info ikasteneibar@yahoo.es



Twitter. La información al instante

• **maiatzak 2 mayo** 11:00-13:00.

Mensajería instantánea para Smartphones

• **maiatzak 2 mayo** 18:00-20:00.

Aplicaciones Google para tu gestión personal

Marca personal y LinkedIn

Wordpress: Crea tu sitio web

• **maiatzak 2 mayo**

Smartphones y tablets

• **maiatzak 3 mayo** 18:00-20:00.

Gmail: mucho más que un correo electrónico

• **maiatzak 4 mayo** 9:00-11:00.

Wikipedia. La enciclopedia digital colaborativa

• **maiatzak 4 mayo** 11:00-13:00.

Aprende a navegar y enviar correos electrónicos

• **maiatzak 15 mayo** 16:00-18:00.

Herramientas ofimáticas. LibreOffice

• **maiatzak 18 mayo** 18:00-20:00.

Retoque fotográfico con GIMP

• **maiatzak 22 mayo** 9:00-11:00.

LEHIAKETAK CONCURSOS

CONCURSO DE CARTEL SANJUANAK EIBARREN KARTEL LEHIAKETA

2017ko deialdia - Convocatoria 2017

ALCOHOL GEHIEGIKERIAREN KONTRAKO UMOREZKO PEGATINA LEHIAKETA
CONCURSO DE PEGATINA HUMORÍSTICA CONTRA EL ABUSO DEL ALCOHOL

informazioa **PEGORA** información

lanak aurkezteko epea **maiatzak 12 mayo** plazo de entrega de los trabajos

HITZALDIA CONFERENCIA

ESPIRITUALIDAD Y GÉNERO



Teresa Forcades

maiatzak 22 mayo 19:30 **PORTALEA**

organiza **San Andres parroquia - ALBOAN** antolatzailea

2017-2018 IKASTURTERAKO MATRIKULAK
MATRÍCULAS PARA EL CURSO 2017-2018



ZERAMIKA UDAL ESKOLA
ESCUELA MUNICIPAL DE CERÁMICA

ekainak 5 junio - irailak 7 septiembre



DIBUJO UDAL ESKOLA
ESCUELA MUNICIPAL DE DIBUJO

ekainak 5 junio - irailak 7 septiembre

informazioa eta matrikulak PEGORA información y matrículas

LASTER...

teatro COLISEO antzokia

PRÓXIMAMENTE...

dantza

danza

BIRAKA DANTZA

maiatzak 30, 31 mayo, ekainak 1, 2 junio 20:00 3€ teatro Coliseo antzokia
sarreraren aurre salmenta maiazaren 5etik aurrera, 17:30etan.
venta anticipada de entradas a partir del 5 de mayo a las 17:30 h.

dantza

danza

EIBARKO DANTZA GARAIKIDE - DANZA CONTEMPORÁNEA DE EIBAR

ekainak 6, 7, 8, 9 junio 19:30 3€ teatro Coliseo antzokia
sarreraren aurre salmenta maiazaren 12tik aurrera, 17:30etan.
venta anticipada de entradas a partir del 12 de mayo a las 17:30 h.

dantza

danza

BALLET EIBARRÉS

ekainak 15 junio 20:00 3€ teatro Coliseo antzokia
sarreraren aurre salmenta maiazaren 19tik aurrera, 17:30etan.
venta anticipada de entradas a partir del 19 de mayo a las 17:30 h.

musika

música

PIANO BAT ZIRKOAN

Isabel Laspiurren ikasleak – Alumnado de Isabel Laspiur
ekainak 16 junio 19:30 3€ teatro Coliseo antzokia
sarreraren aurre salmenta maiazaren 19tik aurrera, 17:30etan.
venta anticipada de entradas a partir del 19 de mayo a las 17:30 h.

teatro Coliseo antzokia
astelehena eta ostirala 17:30-19:30
lunes y viernes

www.kutxabank.es



PEGORA Herritarren zerbitzurako bulegoa / *Oficina de servicio a la ciudadanía*

Untzaga Plaza, 1 Tel: 010 / 943 708 400 - pegora@eibar.eus

astelehena - asteazkena

8:30 - 14:30 / 15:30 - 19:00

lunes - miércoles

osteguna - ostirala

8:30 - 14:30

jueves - viernes

PORTALEA

Bista Eder, 10 tel. 943 708 439 www.eibar.eus/eu/kultura kultura@eibar.eus

maiatzak 1 mayo**itxira - cerrado**

astelehena - ostirala

9:00 - 21:30

lunes - viernes

larunbata

10:00 - 13:30 / 16:00 - 21:00

sábado

igandea

10:00 - 13:00 / 16:00 - 21:00

domingo

ERAKUSKETA ARETOA

asteartea - igandea

18:30 - 20:30

SALA DE EXPOSICIONES

martes - domingo

JUAN SAN MARTIN LIBURUTEGIA tel. 943 708 437 liburutegia@eibar.eus

liburutegiak.blog.euskadi.eus/eibar

astelehena - ostirala

9:00 - 13:30 / 16:00 - 20:30

lunes - viernes

asteburuak eta jai egunak

10:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00

finas de semana y festivos

ARMAGINTZAREN MUSEOA

tel. 943 708446

MUSEO DE LA INDUSTRIA ARMERA

asteazkena - larunbata

16:00 - 20:00

miércoles - sábado

igandea

10:00 - 13:00

domingo

teatro COLISEO antzokia

Merkatu kalea, 2 tel. 943 206 342 kultura@eibar.eus

ZINEMA - CINE**17:00etako emanaldia**, ordu bete hasi baino lehenago**Sesión de las 17:00 horas**, una hora antes del inicio de la sesión**Gainontzeko emanaldiak**, ordu erdi hasi baino

lehenago

Resto de sesiones, media hora antes del inicio de cada

sesión

sarreren alde aurreko salmenta**venta anticipada de entradas**astelehena eta ostirala 17:30-19:30 *lunes y viernes***BESTE IKUSKIZUNAK - OTROS ESPECTÁCULOS****Salmenta arrunta**, ordu bete hasi baino lehenago**Venta ordinaria**, una hora antes del inicio.**aldez aurreko salmenta,****venta anticipada,**astelehena eta ostirala 17:30-19:30 *lunes y viernes*

www.kutxabank.es

http://www.eibar.eus/es/cultura/coliseo/venta-anticipada?set_language=es**GERRA ZIBILEKO EIBARKO FRONTEAREN INTERPRETAZIO ZENTROA**
CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL FRENTE DE LA GUERRA CIVIL DE EIBAR

Barrio Arrate Auzoa, 2 944 029 099 albergues@ateri.net www.gerrazibilaiebarren.eus

igandeak

11:30 - 13:30

domingos

bisita gidatuak, eskariak alde aurretik - *visitas guiadas previa reserva***INDIANOKUA GAZTELEKUA**

Muzategi, 3 gazteria@eibar.eus eibarkogaztelekua.wordpress.com

asteartea - osteguna

18:00 - 20:00

martes - jueves

ostirala

16:30 - 21:00

viernes

larunbata

17:00 - 21:00

sábados

igande eta jai-egunak

17:00 - 20:30

domingos y festivos

ANDRETXEA

Eibarko Emakumeen Etxea Zezenbide, 9 tel. 943 700 828 andretxea@gmail.com

<http://andretxea.kzcomunidades.net> <http://facebook.com/andretxea.eibar>

astelehena - osteguna

9:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00

lunes - jueves

ostirala

8:00 - 14:00

viernes

ARRATE KULTUR ELKARTEA

Zuloagatarren, 3 tel. 943 202 299 arratekultu@gmail.com

TOPALEKU

astelehena - ostirala

19:00 - 21:00

lunes - viernes

larunbata, igande eta jai-egunak

12:00 - 14:00 / 19:00 - 21:00

sábados, domingos y festivos

BULEGOA - OFICINA

astelehena - asteartea - osteguna

10:30 - 12:30

lunes - martes - jueves

asteazkena

17:00 - 19:00

miércoles

Kz GUNEA

PORTALEA. Bista Eder, 10 tel. 943 023 637

www.kzgunea.net

astelehena - ostirala

9:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00

lunes - viernes



Eibarko Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Euskadiko Antzoki Sarearen laguntzarekin antolatzen ditu musika eta antzerki ikuskizunak.

Los espectáculos de música y teatro organizados por el Ayuntamiento de Eibar cuentan con la colaboración de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de SAREA-Red Vasca de Teatros.

argitaratzailea: Eibarko Udala / koordinatzailea: Kultura Saila

idatziak, diseinu eta maketazioa: ARBI Edición / inprimategia: GERTU / Tirada: 7.000 ale D.L.:SS-1192-2012



argazki tailerra

taller de fotografía

EL PROYECTO FOTOGRÁFICO

Jon Gorospe



Jon Gorospe

¿Qué voy a fotografiar?, género, punto de vista, ¿qué voy a contar?, ¿cómo ser visto?, ¿dónde ser visto?

Taller enfocado a todos los fotógrafos/as con voluntad de búsqueda de su lenguaje personal, que desarrollarán un proyecto o reportaje y quieren conocer los códigos habituales de la narrativa fotográfica.

La imagen como forma de escritura, a servicio del concepto y de la emoción.

maiatzak 13 mayo

10:00-14:00 16:00-20:00 PORTALEA

20 €. Plazas limitadas.

Preinscripción en argazkilaritza@deporeibar.com

GALERIA ERRETRATUAK

RETRATOS DE GALERÍA

maiatzak 6 mayo 17:00 – 21:00 UNTZAGA PLAZA

- Erakusketa kolektiboa.
- Doako estudio-erretratuak.
- Kamara minutularia.
- Argazki artistikoa-ren salmenta.

- *Exposición colectiva.*
- *Retratos de estudio gratuitos.*
- *Cámara minuterá.*
- *Stand con fotografía artística a la venta.*

ARGAZKI RALLYA

RALLY FOTOGRÁFICO

Puntuable en el Herriz Herri

maiatzak 28 mayo

izen-ematea eta irteera 08:30-09:30 Klub Deportiboa *inscripción y salida*

- Zuri-beltzean eta digitalean.
- 10 € / Umeak doan
Hamaiketako barne.

- *Blanco y negro y digital.*
- 10 € / Niñas/os gratis
Hamaiketako incluido.